Zeitschrift: Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne

Herausgeber: Chancellerie d'État du canton de Berne

Band: 40 (1940)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Table chronologique des matières

du tome XXXX du Bulletin des lois.

(Année 1940.)

Page

Ordonnance fixant le classement des localités bernoises pour les allocations de résidence du personnel de l'Etat . . 1

Ordonnance sur l'installation et l'exploitation des récipients sous pression 6

Ordonnance d'exécution relative aux dispositions fédérales concernant les allocations pour perte de salaire aux travailleurs en service militaire actif 7

Ordonnance sur les déductions de traitement pendant le service militaire actif 14

Ordonnance portant exécution de l'arrêté du Conseil fédéral sur des mesures contre la spéculation foncière et le surendettement ainsi que pour la protection des fermiers 18

Arrêté concernant le déblaiement de la neige par les soins de l'Etat sur les routes principales de transit 22

Règlement de la Caisse de compensation pour le personnel de l'administration cantonale et des établissements de l'Etat 23

Règlement de police concernant la navigation, les bacs et le flottage dans le canton de Berne 26

Ordonnance sur le Fonds de la chasse 93

Arrêté du Conseil-exécutif concernant les traitements fondamentaux du personnel de l'Etat de Berne 94

Convention entre les Etats de Berne et de Soleure concernant la condition confessionnelle du Bucheggberg et de la paroisse réformée de Soleure, du 17 février 1875. Modification 107

Décret portant rattachement de la commune de Bangerten à la paroisse de Rapperswil 109

Page

Décret portant création d'une seconde place de pasteur dans la paroisse de Mâche-Madrèche 110
Décret portant création d'une troisième place de pasteur dans la paroisse réformée de Delémont 111
Règlement du Collège de santé 112
Décret concernant les indemnités des administrateurs de la Banque cantonale, du 29 janvier 1908. Modification . . 116
Décret complétant l'art. 15 du décret du 21 mars 1910 sur les Chambres de conciliation 117
Ordonnance sur le courtage professionnel d'immeubles . . 118
Ordonnance concernant la participation des militaires aux élections et votations pendant le service actif 123
Ordonnance sur les déductions de traitement des maîtres aux écoles primaires et moyennes pendant le service militaire actif 128
Ordonnance sur les vaccinations officielles et gratuites contre la variole 132
Ordonnance concernant la détention et conservation d'explosifs et de gaz toxiques 135
Loi concernant une nouvelle réglementation de la baisse des traitements du corps enseignant des écoles primaires et moyennes 136
Arrêté populaire concernant le financement partiel des secours aux militaires et des subsides aux caisses de compensation, ainsi que la lutte contre le chômage par la création de possibilités de travail 139
Décret modifiant et complétant celui du 19 mars 1919/6 avril 1922 sur le Corps de police 141
Décret sur la taxe des véhicules automobiles 142
Arrêté du Grand Conseil concernant la mise en vigueur de certaines dispositions du décret sur la taxe des automobiles 152
Arrêté du Conseil-exécutif fixant les allocations de résidence pour femmes mariées, ainsi que les allocations de résidence et de famille pour fonctionnaires, employés et ouvriers veufs ou divorcés ayant ménage en propre, et réglant les cas spéciaux quant aux agents célibataires 153

Page

Arrêté du Conseil-exécutif concernant les traitements des cantonniers, voyers-chefs, conducteurs de travaux et maîtres-digueurs de l'Etat 155
Arrêté du Conseil-exécutif concernant les traitements des artisans, des jardiniers et du personnel domestique et agricole des établissements de l'Etat 158
Arrêté du Conseil-exécutif concernant les traitements du personnel enseignant de l'Etablissement de sourds-muets, à Münchenbuchsee 161
Arrêté du Conseil-exécutif concernant les traitements des employés de la Maternité cantonale 163
Arrêté du Conseil-exécutif concernant les traitements des employés des maisons de santé cantonales de La Waldau, Münsingen et Bellelay 166
Arrêté du Conseil-exécutif concernant les traitements du personnel des ateliers militaires cantonaux 169
Ordonnance portant exécution du décret sur les impositions paroissiales 171
Arrêté du Conseil-exécutif concernant les traitements des employés des établissements pénitentiaires 177
Arrêté du Conseil-exécutif concernant la taxe des véhicules automobiles 179
Arrêté concernant les examens d'avocats et de notaires . . 181
Arrêté du Conseil-exécutif fixant les traitements du personnel enseignant des maisons d'éducation cantonales 182
Arrêté du Conseil-exécutif portant nouvelle réglementation des traitements des ecclésiastiques 184
Ordonnance concernant la perception d'une contribution unique pour la défense nationale 186
Décret portant création d'un poste d'adjoint au Service du vétérinaire cantonal 190
Décret concernant le Fonds de secours aux communes . . 191
Arrêté du Conseil-exécutif concernant les traitements des gardes-chasse 194
Arrêté du Conseil-exécutif concernant les traitements des gardes-chefs et gardes-forestiers de l'Etat 195

Page

Arrêté du Conseil-exécutif fixant les traitements des gardes-pêche et des surveillants de la navigation 196
Loi sur l'introduction du Code pénal suisse 197
Loi sur la police des routes et l'imposition des véhicules automobiles 227
Ordonnance sur l'aide aux vieillards, veuves et orphelins indigents du 24 octobre 1939. Complément 231
Ordonnance concernant la Commission cantonale de gymnastique 232
Arrêté du Conseil-exécutif concernant les transactions d'immeubles ruraux et forestiers 234
Règlement du Grand Conseil du canton de Berne 235
Décret sur l'administration des biens et la comptabilité des communes 256
Décret modifiant celui du 20 novembre 1928 sur le service de l'état civil 264
Règlement de l'Institut dentaire de l'Université de Berne 265
Ordonnance concernant la revision des registres de l'impôt foncier, des registres de l'impôt des capitaux et des registres des défalcations de dettes, ainsi que la taxation pour l'impôt du revenu et la perception de l'impôt . . 271
Arrêté du Conseil-exécutif concernant la rétribution des agents de poursuites 295
Ordonnance portant exécution de la loi fédérale du 18 juin 1914/27 juin 1919 sur le travail dans les fabriques. Modification 296
Ordonnance sur la police des routes et la signalisation routière 298
Tarif des émoluments pour véhicules automobiles 312

Table des actes législatifs classés suivant les Directions.

Présidence du Conseil-exécutif.

Page

Elections et votations; participation des militaires mobilisés. Ordonnance 123
Règlement du Grand Conseil 235

Affaires communales.

Administration des biens et comptabilité des communes. Décret 256
Fonds de secours aux communes. Décret 191

Affaires militaires.

Personnel des ateliers militaires; traitements. Arrêté . . 169

Affaires sanitaires.

Collège de santé. Règlement 112
Maisons de santé; traitements. Arrêté 166
Maternité cantonale; traitements. Arrêté 163
Vaccinations antivarioliques. Ordonnance 132

Agriculture.

Immeubles ruraux et forestiers; transactions. Arrêté . . 234
Service du vétérinaire cantonal; poste d'adjoint. Décret . 190

Assistance publique.

Page

Aide aux vieillards, veuves et orphelins. Ordonnance complémentaire 231

Foyers d'éducation; traitements du personnel enseignant. Arrêté 182

Cultes.

Bangerten; rattachement à la paroisse de Rapperswil. Décret 109

Convention avec Soleure du 17 février 1875. Modification . 107

Delémont; troisième pasteur. Décret 111

Impositions paroissiales. Ordonnance d'exécution 171

Mâche-Madrèche; second pasteur. Décret 110

Traitements des ecclésiastiques. Arrêté 184

Finances.

Allocations de résidence; classement. Ordonnance 1

— pour femmes mariées et agents veufs ou divorcés. Arrêté . 153

Banque cantonale; rétribution du président du Conseil de banque. Décret 116

Caisse de compensation de l'administration cantonale. Règlement 23

Déductions de traitements pendant le service militaire actif. Ordonnance 14

Impôt. Ordonnance générale 271

Sacrifice de défense nationale; perception. Ordonnance . . 186

Secours aux militaires et subsides aux caisses de compensation. Arrêté populaire 139

Traitements fondamentaux des fonctionnaires et employés de l'Etat. Arrêté 94

Forêts.

Fonds de la chasse. Ordonnance 93

Gardes-chasse; traitements 194

Page

Gardes-chefs et gardes-forestiers; traitements. Arrêté . . 195

Gardes-pêche et surveillants de la navigation; traitements. Arrêté 196

Instruction publique.

Commission de la gymnastique. Ordonnance 232

Corps enseignant des écoles primaires et moyennes; traitements. Loi 136

Institut dentaire de l'Université de Berne. Règlement . . 265

Maîtres aux écoles primaires et moyennes; déductions de traitements pendant la mobilisation. Ordonnance . . . 128

Personnel enseignant de l'Etablissement de sourds-muets; traitements. Arrêté 161

Intérieur.

Chômage; création de possibilités de travail. Arrêté populaire 139

Courtage professionnel d'immeubles. Ordonnance 118

Indemnités pour perte de salaire des militaires mobilisés. Ordonnance 7

Récipients sous pression. Ordonnance 6

Travail dans les fabriques. Ordonnance modificative . . . 296

Justice.

Agents de poursuites; rétribution. Arrêté 295

Avocats et notaires; examens. Arrêté modificatif 181

Code pénal suisse. Loi introductive 197

Immeubles ruraux et forestiers; transactions. Arrêté . . 234

Spéculation foncière, surendettement et protection des fermiers; mesures. Ordonnance 18

Police.

Page

Chambres de conciliation. Décret complémentaire 117
Corps de police. Décret complémentaire 141
Etablissements pénitentiaires; traitements. Arrêté 177
Etat civil. Décret modificatif 264
Explosifs et gaz toxiques; détention. Ordonnance 135
Police des routes. Loi 227
Police des routes et signalisation routière. Ordonnance . . 298
Véhicules automobiles:
Taxe. Loi . 227. Décret . 142, 152. Arrêté . . 179
Emoluments. Tarif 312

Travaux publics et chemins de fer.

Cantonniers, voyers-chefs, conducteurs de travaux et maîtres-digueurs; traitements. Arrêté 155
Chômage; création de possibilités de travail. Arrêté populaire 139
Navigation, bacs et flottage. Règlement de police 26
Routes principales de transit; déblaiement des neiges. Arrêté 22

Cour suprême.

—

Table alphabétique des matières
du tome XXXX du Bulletin des lois.
(Année 1940.)

A

Page

Administration cantonale. Règlement de la Caisse de compensation pour le personnel de l'— et des établissements de l'Etat 23

Administration des biens. Décret sur l'— et la comptabilité des communes 256

Agents de poursuites. Arrêté du Conseil-exécutif concernant la rétribution des — 295

Aide aux vieillards, veuves et orphelins indigents. Ordonnance sur l'— du 24 octobre 1939. Complément . . . 231

Allocations de résidence. Ordonnance fixant le classement des localités bernoises pour les — du personnel de l'Etat 1

— Arrêté du Conseil-exécutif fixant les — pour femmes mariées, ainsi que les allocations de résidence et de famille pour fonctionnaires, employés et ouvriers veufs ou divorcés ayant ménage en propre, et réglant les cas spéciaux quant aux agents célibataires 153

Allocations pour perte de salaire. Ordonnance d'exécution relative aux dispositions fédérales concernant les — aux travailleurs en service militaire actif 7

Ateliers militaires. Arrêté du Conseil-exécutif concernant les traitements du personnel des — cantonaux 169

Avocats. Arrêté concernant les examens d'— et de notaires 181

B

Bacs. Règlement de police concernant la navigation, les — et le flottage dans le canton de Berne 26

Page

Baisse des traitements. Loi concernant une nouvelle réglementation de la — du corps enseignant des écoles primaires et moyennes 136

Bangerten. Décret portant rattachement de la commune de — à la paroisse de Rapperswil 109

Banque cantonale. Décret concernant les indemnités des administrateurs de la —, du 29 janvier 1908. Modification 116

Bucheggberg. Convention entre les Etats de Berne et de Soleure concernant la condition confessionnelle du — et de la paroisse réformée de Soleure, du 17 février 1875. Modification 107

C

Caisse de compensation. Règlement de la — pour le personnel de l'administration cantonale et des établissements de l'Etat 23

Cantonniers. Arrêté du Conseil-exécutif concernant les traitements des — voyers-chefs, conducteurs de travaux et maîtres-digueurs de l'Etat 155

Chambres de conciliation. Décret complétant l'art. 15 du décret du 21 mars 1910 sur les — 117

Chasse. Ordonnance sur le Fonds de la — 93

Classement. Ordonnance fixant le — des localités bernoises pour les allocations de résidence du personnel de l'Etat . 1

Code pénal suisse. Loi sur l'introduction du — 197

Collège de santé. Règlement du — 112

Commission cantonale de gymnastique. Ordonnance concernant la — 232

Communes. Décret concernant le Fonds de secours aux — . 191

— Décret sur l'administration des biens et la comptabilité des — 256

Comptabilité. Décret sur l'administration des biens et la — des communes 256

Page

Conciliation. Décret complétant l'art. 15 du décret du 21 mars 1910 sur les Chambres de — 117

Conducteurs de travaux. Arrêté du Conseil-exécutif concernant les traitements des cantonniers, voyers-chefs, — et maîtres-digueurs de l'Etat 155

Convention entre les Etats de Berne et de Soleure concernant la condition confessionnelle du Bucheggberg et de la paroisse réformée de Soleure, du 17 février 1875. Modification 107

Corps de police. Décret modifiant et complétant celui du 19 mars 1919/6 avril 1922, sur le — 141

Courtage professionnel. Ordonnance sur le — d'immeubles . 118

D

Déductions de traitement. Ordonnance sur les — pendant le service militaire actif 14

— Ordonnance sur les — des maîtres aux écoles primaires et moyennes pendant le service militaire actif 128

Défense nationale. Ordonnance concernant la perception d'une contribution unique pour la — 186

Delémont. Décret portant création d'une troisième place de pasteur dans la paroisse réformée de — 111

E

Ecclésiastiques. Arrêté du Conseil-exécutif portant nouvelle réglementation des traitements des — 184

Ecoles primaires et moyennes. Ordonnance sur les déductions de traitement des maîtres aux — pendant le service militaire actif 128

— Loi concernant une nouvelle réglementation de la baisse des traitements du corps enseignant des — 136

Elections et votations. Ordonnance concernant la participation des militaires aux — pendant le service actif 123

Emoluments. Tarif des — pour véhicules automobiles . . 312

Page

Etablissements de l'Etat. Arrêté du Conseil-exécutif concercernant les traitements des artisans, des jardiniers et du personnel domestique et agricole des — 158

Etablissement de sourds-muets. Arrêté du Conseil-exécutif concernant les traitements du personnel enseignant de l'—, à Münchenbuchsee 161

Etablissements pénitentiaires. Arrêté du Conseil-exécutif concernant les traitements des employés des — . . . 177

Etat civil. Décret modifiant celui du 20 novembre 1928 sur le service de l'— 264

Examens. Arrêté concernant les — d'avocats et de notaires 181

Explosifs. Ordonnance concernant la détention et conservation d'— et de gaz toxiques 135

F

Fabriques. Ordonnance portant exécution de la loi fédérale du 18 juin 1914/27 juin 1919 sur le travail dans les —. Modification 296

Fermiers. Ordonnance portant exécution de l'arrêté du Conseil fédéral sur les mesures contre la spéculation foncière et le surendettement ainsi que pour la protection des — . 18

Flottage. Règlement de police concernant la navigation, les bacs et le — dans le canton de Berne 26

Fonds de secours. Décret concernant le — aux communes . 191

G

Gardes-chasse. Arrêté du Conseil-exécutif concernant les traitements des — 194

Gardes-chefs. Arrêté du Conseil-exécutif concernant les traitements des — et gardes-forestiers de l'Etat . . . 195

Gardes-forestiers. Arrêté du Conseil-exécutif concernant les traitements des gardes-chefs et — de l'Etat 195

Gardes-pêche. Arrêté du Conseil-exécutif fixant les traitements des — et des surveillants de la navigation . . . 196

Page

Gaz toxiques. Ordonnance concernant la détention et conservation d'explosifs et de — 135

Grand Conseil. Règlement du — du canton de Berne . . 235

Gymnastique. Ordonnance concernant la Commission cantonale de — 232

I

Immeubles. Ordonnance sur le courtage professionnel d'— . 118

Immeubles ruraux et forestiers. Arrêté du Conseil-exécutif concernant les transactions d'— 234

Impositions paroissiales. Ordonnance portant exécution du décret sur les — 171

Impôt. Ordonnance concernant la revision des registres de l'— foncier, des registres de l'impôt des capitaux et des registres des défalcations de dettes, ainsi que la taxation pour l'impôt du revenu et la perception de l'impôt . . 271

Indemnités. Décret concernant les — des administrateurs de la Banque cantonale, du 29 janvier 1908. Modification . 116

Institut dentaire. Règlement de l'— de l'Université de Berne 265

L

Lutte contre le chômage. Arrêté populaire concernant le financement partiel des secours aux militaires et des subsides aux caisses de compensation, ainsi que la — par la création de possibilités de travail 139

M

Mâche-Madrèche. Décret portant création d'une seconde place de pasteur dans la paroisse de — 110

Maisons d'éducation. Arrêté du Conseil-exécutif fixant les traitements du personnel enseignant des — cantonales . 182

Maisons de santé cantonales. Arrêté du Conseil-exécutif concernant les traitements des employés des — de La Waldau, Münsingen et Bellelay 166

Page

Maîtres-digueurs. Arrêté du Conseil-exécutif concernant les traitements des cantonniers, voyers-chefs, conducteurs de travaux et — de l'Etat 155

Maternité cantonale. Arrêté du Conseil-exécutif concernant les traitements des employés de la — 163

N

Navigation. Règlement de police concernant la —, les bacs et le flottage dans le canton de Berne 26

Neige. Arrêté concernant le déblaiement de la — par les soins de l'Etat sur les routes principales de transit . . 22

Notaires. Arrêté concernant les examens d'avocats et de — 181

O

Orphelins. Ordonnance sur l'aide aux vieillards, veuves et — indigents du 24 octobre 1939. Complément 231

P

Pasteur. Décret portant création d'une seconde place de — dans la paroisse de Mâche-Madrèche 110

— Décret portant création d'une troisième place de — dans la paroisse réformée de Delémont 111

Personnel de l'Etat. Ordonnance fixant le classement des localités bernoises pour les allocations de résidence du — 1

— Arrêté du Conseil-exécutif concernant les traitements fondamentaux du — de Berne 94

Police. Décret modifiant et complétant celui du 19 mars 1919/6 avril 1922, sur le Corps de — 141

Police des routes. Loi sur la — et l'imposition des véhicules automobiles 227

— Ordonnance sur la — et la signalisation routière . . . 298

R

Page

Récipients sous pression. Ordonnance sur l'installation et l'exploitation des — 6

Registres de l'impôt. Ordonnance concernant la revision des — foncier, des registres de l'impôt des capitaux et des registres des défalcations de dettes, ainsi que la taxation pour l'impôt du revenu et la perception de l'impôt . . 271

Règlement du Grand Conseil du canton de Berne 235

Rétribution. Arrêté du Conseil-exécutif concernant la — des agents de poursuites 295

Routes. Arrêté concernant le déblaiement de la neige par les soins de l'Etat sur les — principales de transit . . . 22

— Ordonnance sur la police des — et la signalisation routière 298

S

Secours aux militaires. Arrêté populaire concernant le financement partiel des — et des subsides aux caisses de compensation, ainsi que la lutte contre le chômage par la création de possibilités de travail 139

Service actif. Ordonnance concernant la participation des militaires aux élections et votations pendant le — . . 123

— Ordonnance d'exécution relative aux dispositions fédérales concernant les allocations pour perte de salaire aux travailleurs en — 7

— Ordonnance sur les déductions de traitement pendant le — 14

— Ordonnance sur les déductions de traitement des maîtres aux écoles primaires et moyennes pendant le — . . . 128

Service du vétérinaire cantonal. Décret portant création d'un poste d'adjoint au — 190

Soleure. Convention entre les Etats de Berne et de — concernant la condition confessionnelle du Bucheggberg et de la paroisse réformée de Soleure, du 17 février 1875. Modification 107

Page

Spéculation foncière. Ordonnance portant exécution de l'arrêté du Conseil fédéral sur des mesures contre la — et le surendettement ainsi que pour la protection des fermiers . 18

Subsides aux caisses de compensation. Arrêté populaire concernant le financement partiel des secours aux militaires et des —, ainsi que la lutte contre le chômage par la création de possibilités de travail 139

Surendettement. Ordonnance portant exécution de l'arrêté du Conseil fédéral sur des mesures contre la spéculation foncière et le — ainsi que pour la protection des fermiers 18

Surveillants de la navigation. Arrêté du Conseil-exécutif fixant les traitements des gardes-pêche et des — . . . 196

Signalisation routière. Ordonnance sur la police des routes et la — 298

T

Tarif des émoluments pour véhicules automobiles 312

Taxation. Ordonnance concernant la revision des registres de l'impôt foncier, des registres de l'impôt des capitaux et des registres des défalcations de dettes, ainsi que la — pour l'impôt du revenu et la perception de l'impôt . 271

Taxe des véhicules automobiles. Décret sur la — . . . 142

— Arrêté du Grand Conseil concernant la mise en vigueur de certaines dispositions du décret sur la 152

— Arrêté du Conseil-exécutif concernant la — 179

Traitements. Arrêté du Conseil-exécutif concernant les — fondamentaux du personnel de l'Etat de Berne 94

— Loi concernant une nouvelle réglementation de la baisse des — du corps enseignant des écoles primaires et moyennes 136

— Arrêté du Conseil-exécutif concernant les — des cantonniers, voyers-chefs, conducteurs de travaux et maîtres-digueurs de l'Etat 155

Page

(Traitements.) Arrêté du Conseil-exécutif concernant les — des artisans, des jardiniers et du personnel domestique et agricole des établissements de l'Etat 158

— Arrêté du Conseil-exécutif concernant les — du personnel enseignant de l'Etablissement de sourds-muets, à Münchenbuchsee 161

— Arrêté du Conseil-exécutif concernant les — des employés de la Maternité cantonale 163

— Arrêté du Conseil-exécutif concernant les — des employés des maisons de santé cantonales de La Waldau, Münsingen et Bellelay 166

— Arrêté du Conseil-exécutif concernant les — du personnel des ateliers militaires cantonaux 169

— Arrêté du Conseil-exécutif concernant les — des employés des établissements pénitentiaires 177

— Arrêté du Conseil-exécutif fixant les — du personnel enseignant des maisons d'éducation cantonales 182

— Arrêté du Conseil-exécutif portant nouvelle réglementation des — des ecclésiastiques 184

— Arrêté du Conseil-exécutif concernant les — des gardes-chasse 194

— Arrêté du Conseil-exécutif concernant les — des gardes-chefs et gardes-forestiers de l'Etat 195

— Arrêté du Conseil-exécutif fixant les — des gardes-pêche et des surveillants de la navigation 196

Transactions. Arrêté du Conseil-exécutif concernant les — d'immeubles ruraux et forestiers 234

Travail dans les fabriques. Ordonnance portant exécution de la loi fédérale du 18 juin 1914/27 juin 1919 sur le —. Modification 296

U

Université de Berne. Règlement de l'Institut dentaire de l'— 265

V

Page

Vaccinations. Ordonnance sur les — officielles et gratuites contre la variole 132

Variole. Ordonnance sur les vaccinations officielles et gratuites contre la — 132

Véhicules automobiles. Décret sur la taxe des — 142

— Arrêté du Grand Conseil 152

— Arrêté du Conseil-exécutif 179

— Tarif des émoluments pour — 312

— Loi sur la police des routes et l'imposition des — . . 227

Vétérinaire cantonal. Décret portant création d'un poste d'adjoint au Service du — 190

Veuves. Ordonnance sur l'aide aux vieillards, — et orphelins indigents du 24 octobre 1939. Complément 231

Vieillards. Ordonnance sur l'aide aux —, veuves et orphelins indigents du 24 octobre 1939. Complément 231

Voyers-chefs. Arrêté du Conseil-exécutif concernant les traitements des cantonniers, —, conducteurs de travaux et maîtres-digueurs de l'Etat 155